

TRADIČNÍ ODSAVAČ PAR

Model:
CH-MD190BK



- Tradiční odsavač par
- Maximální výkon odsávání: 190 m³/h

HEINNER

1. ÚVOD

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.

Tento návod je určen k poskytnutí všech potřebných pokynů týkajících se instalace, používání a údržby přístroje. Abyste mohli přístroj správně a bezpečně provozovat, přečtěte si před instalací a použitím pečlivě tento návod.

2. OBSAH BALENÍ

- ➔ Tradiční odsavač par
- ➔ Návod k použití
- ➔ Záruční list

3. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Obecné informace

- Odsavač par byl navržen výhradně pro použití v domácnosti k odstranění kuchyňských pachů.
- Nikdy nepoužívejte odsavač par k jiným účelům, než pro které byl navržen.
- Nikdy nenechávejte pod odsavačem vysoký otevřený oheň, pokud je v provozu.
- Intenzitu plamene nastavte tak, aby směřoval pouze na dno nádoby a ujistěte se, že nepohlcuje její boky.
- Fritovací hrnce je nutné během používání neustále sledovat: přehřátý olej může vzplanout.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Pokud se odsavač par používá současně se spotřebiči na plyn nebo jiná paliva, musí být zajištěno dostatečné větrání místnosti (neplatí pro spotřebiče, které pouze vypouštějí vzduch zpět do místnosti).
- Pokud není čištění prováděno v souladu s pokyny, hrozí nebezpečí požáru.
- Pod odsavačem par nevytvářejte plamen.
- **UPOZORNĚNÍ:** Přístupné části se mohou při použití s varnými spotřebiči zahřát.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti.
- Z důvodu ochrany před rizikem úrazu elektrickým proudem neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.
- Před čištěním a údržbou spotřebiče odpojte zástrčku ze zásuvky. Použijte měkký hadřík navlhčený jemným mýdlem a poté jej znovu otřete suchým hadříkem.
- Prodlužovací zásuvky jsou zakázány.

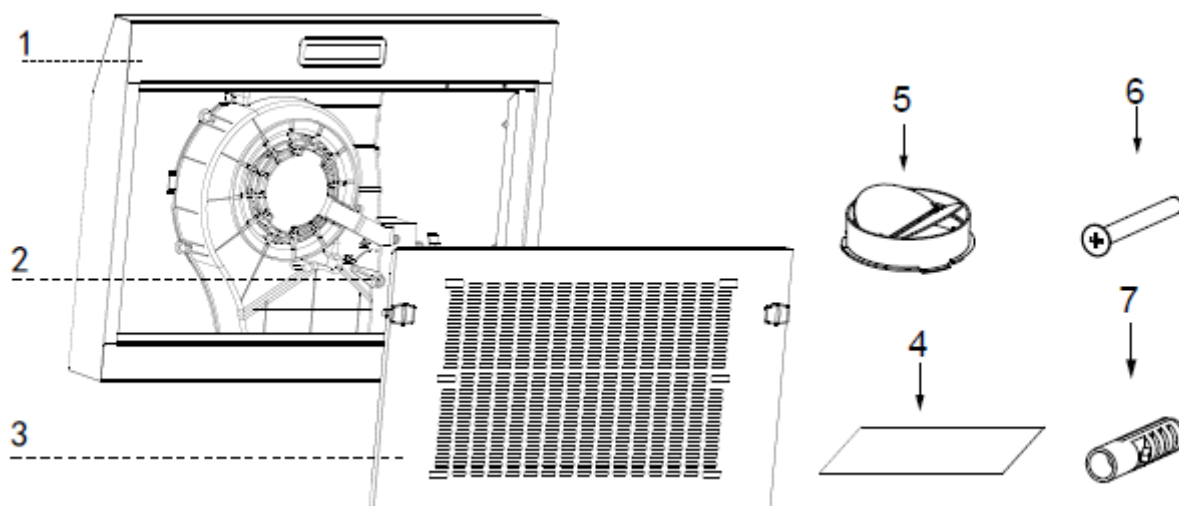
Instalace

- Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávné nebo neodborné instalace.
- Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku připevněném na vnitřní straně odsavače.
- U spotřebičů třídy I zkontrolujte, zda domácí síť zaručuje dostatečné uzemnění.
- Odsavač par připojte k odvodu spalin pomocí potrubí o minimálním průměru 120 mm.
- Trasa kouřovodu musí být co nejkratší.
- Odsavač par nepřipojujte k odtahovému potrubí vedoucímu spalinové cesty (kotle, krby atd.).
- Pokud je v návodu k instalaci plynové varné desky uvedena větší vzdálenost uvedená výše, je třeba ji zohlednit.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Vzduch nesmí být odváděn do kouřovodu, který se používá k odvodu spalin ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva (neplatí pro spotřebiče, které pouze odvádějí vzduch zpět do místnosti).
- Minimální vzdálenost mezi opěrnou plochou varných nádob na varné desce a nejnižší částí odsavače par je 650 mm.
- Musí být dodrženy předpisy týkající se odvádění vzduchu.

Údržba

- Odsavač par a jeho filtr je třeba pravidelně čistit podle návodu.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vypněte nebo odpojte od elektrické sítě.
- Odsavač par čistěte vlhkým hadříkem a neutrálním tekutým čisticím prostředkem.
- Spotřebič používá maximálně 4 varné prvky.

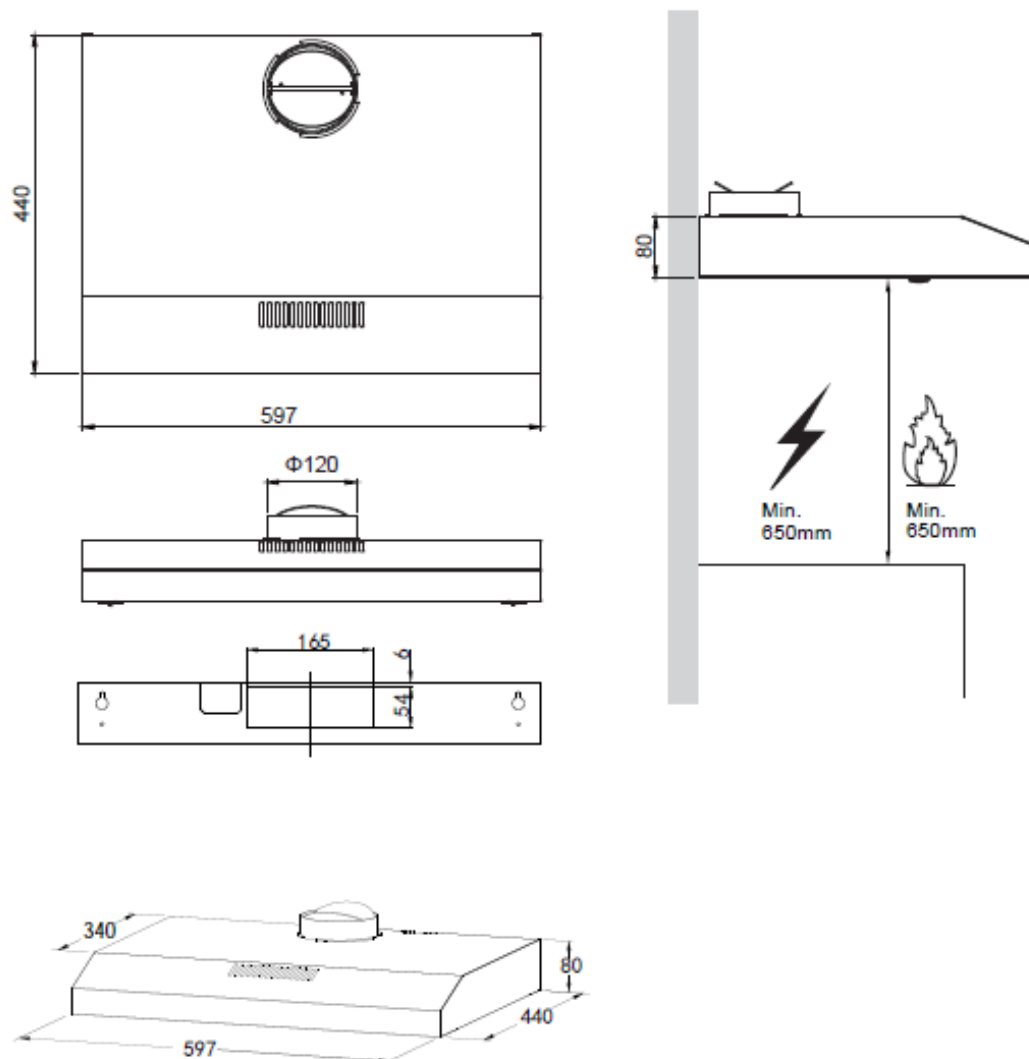
4. POPIS VÝROBKU



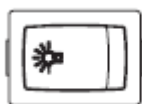
1 - Hlavní	2 - Odvětrávací knoflík	3 - Sestava filtru	4 - Filtrační bavlna (není součástí dodávky)
5 - Zpětný ventil	6 - Šrouby (5 mm x 49 mm)	7 - Plastové hmoždinky	

Hlavní parametry

- Jmenovité napětí a frekvence: 220-240V~ 50Hz Motor
- Příkon: 38 W
- Za určitých okolností mohou elektrické spotřebiče představovat nebezpečí.



Funkce



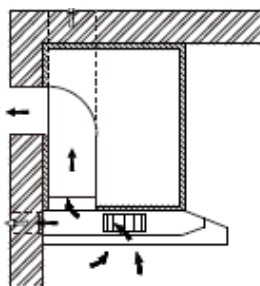
Provoz světla		Rozsvícení lampy
		Vypnutí lampy
Provoz motoru	0	Vypněte motor
	I	Nastavení nízkého výkonu
	II	Nastavení vysokého výkonu

5. INSTALACE

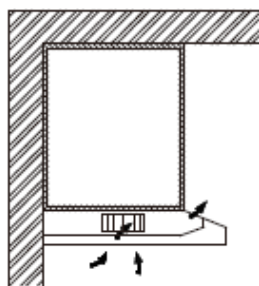
Vrtání do zdi a upevnění držáku

- Pečlivě si přečtěte návod k použití.
- Vybalte stříšku a zkontrolujte, zda všechny funkce fungují. Ujistěte se, že napětí (V) a frekvence (Hz) uvedené na sériovém štítku odpovídají napětí a frekvenci v místě instalace.
- Zkontrolujte, zda se v prostoru za vrtanou instalační plochou nenachází žádné elektrické kabely nebo potrubí apod.
- Nerezový a skleněný povrch stříšky se při instalaci velmi snadno poškodí, pokud se o něj poškrábe nebo do něj udeří nářadím. Dbejte na ochranu povrchu během instalace.
- Aby nedošlo k poškození povrchu varné desky pod ní, chraňte ji kartonem nebo podobným materiálem, zatímco je stříška instalována nad ní.
- Výrobce nenese odpovědnost za nedodržení všech platných bezpečnostních předpisů pro správnou a normální funkci elektrických částí.

Zvolte režim odvětrávání



Režim odsávání vzduchu



Režim recirkulace



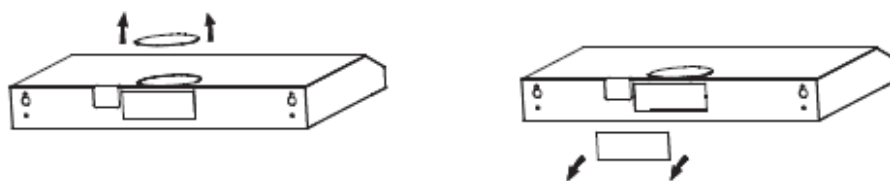
Poloha ventilačního

knoflíku

	Režim odtahového vzduchu: Otočte knoflíkem pro odvětrávání, znamená to, že odvětráváte ven.
	Režim cirkulace vzduchu: Otočte knoflíkem pro odvětrávání sem, což znamená recirkulaci.

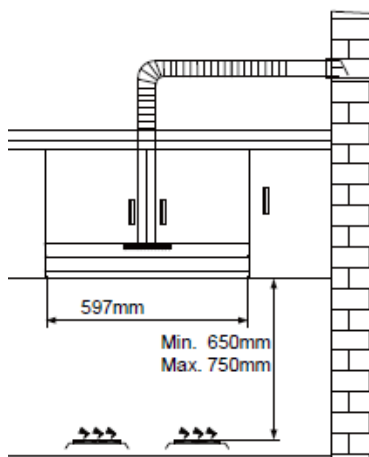
Informace

- Pro správné spalování a odvod plynů kouřovodem (komínem) zařízení na spalování paliv je zapotřebí dostatek vzduchu, aby se zabránilo zpětnému tahu. Bezkanálové ventilátory musí být vždy odvětrávány venku.
- Při posuzování tlaku vzduchu je třeba vzít v úvahu celý větrací systém v domě/bytě, např. varná deska a/nebo plynový sporák, toto pravidlo neplatí.
- Při dopravě odváděného vzduchu je třeba dodržovat vládní nařízení. Pokud se odsavač používá v režimu cirkulace vzduchu s filtrem s aktivním uhlím, neexistují žádná provozní omezení.
- Pokud zvolíte režim odtahového vzduchu, existují dva způsoby větrání, včetně "horizontálního větrání" a "vertikálního větrání". Před použitím vyjměte kryt pomocí nástroje a nainstalujte zpětný ventil na otvor.
- Čtvercový zpětný ventil pro horizontální ventilaci se nedodává.



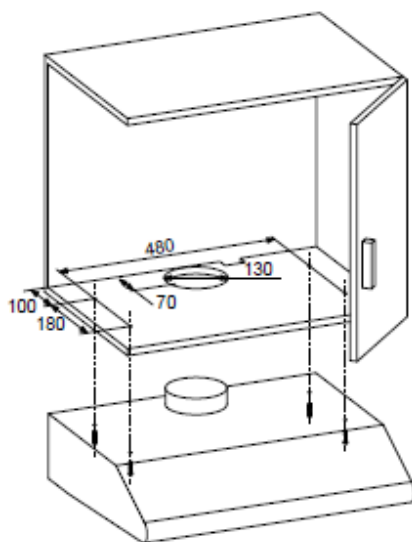
Připravte instalaci:

- Před zahájením této instalace se ujistěte, že je vypnuto napájení. Zástrčka musí být namontována v místech, která lze snadno přetáhnout a zasunout.
- K instalaci tohoto odsavače budete potřebovat dva pomocníky. K dokončení této instalace budete potřebovat následující nástroje a materiál.
- Nářadí, které budete potřebovat: Vrták vhodný pro vaši stěnu, křížový šroubovák, metr, ruční pilu nebo přímočarou pilu.
- Instalační práce a elektrické zapojení musí provádět kvalifikovaná osoba (osoby) v souladu se všemi platnými předpisy a normami, včetně požárně odolné konstrukce.
- Nevypouštějte do kouřovodu odpadní vzduch z jiných spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva.
- Musí být dodrženy předpisy týkající se vypouštění vzduchu.
- Odsavač par musí být umístěn v minimální vzdálenosti 65 cm nad varnou plochou varné desky.
- Odsavač par musí být umístěn v maximální vzdálenosti 75 cm nad varnou plochou varné desky.



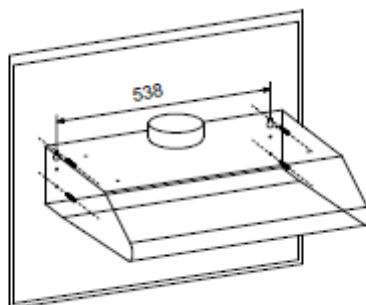
Montáž na skříňku

- Vyvrtejte otvor o průměru 130 mm a čtyři otvory o průměru 3,5 mm podle obrázku níže.
- POZOR: Pokud váš odsavač par pracuje v režimu cirkulace vzduchu, není nutné vrtat otvor o průměru 130 mm.
- Pomocí 4 šroubů připevněte odsavač par ke kuchyňské skříňce. Zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky správně umístěny, a to tak, že odsavač par dočasně namontujete. Pokud je správná, namontujte přístroj na místo. V případě potřeby šrouby utáhněte.



Montáž na stěnu

- Pro montáž na stěnu vyvrtejte dva otvory o průměru 10 mm a 538 mm s větracím otvorem na horní straně odsavače uprostřed, jak je uvedeno na obrázku níže. Ujistěte se, že je odsavač par zarovnán přímo nad varnou deskou.
- Do otvorů vložte dvě plastové hmoždinky (součást dodávky).
- Do dvou horních plastových hmoždinek vložte dva šrouby a utáhněte je tak, aby ze zdi vyčnívaly 3 mm.
- Namontujte odsavač par na dva šrouby a označte si pozice dvou spodních šroubů.
- Odstraňte odsavač par a vyvrtejte spodní dva otvory pro šrouby a vložte plastové hmoždinky do zdi.
- Namontujte odsavač par na horní šrouby, vložte spodní šrouby a všechny šrouby plně utáhněte.

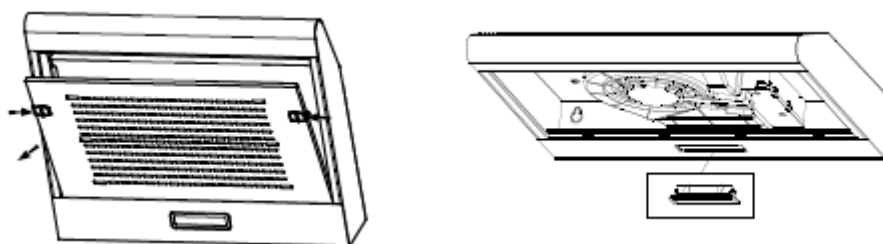


6. POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Osvětlení

Výměna světla

- Vypněte odsavač par a odpojte odsavač par vytažením síťové zástrčky nebo vypnutím pojistky.
- Vyměňte tukový filtr.
- Vyměňte světlo pákou z těla odsavače (může být zapotřebí vyvinout tlak nebo sílu).
- Odpojte konektor světla.
- Vyměňte světlo za nové stejného typu a ujistěte se, že jste světlo správně spojili s kabelem světla.
- Znovu připojte napájení zasunutím síťové zástrčky nebo zapnutím pojistky.
-



	Maximální výkon	Napětí	Obrázek	Kód ILCOS D
Moduly LED s vlastním balastem	1.5 W	220V-240V~	 Čtverec/průměr: 33,2 mm x 120 mm	DBS-1.5-H-33.2/120

- Časté čištění ventilace. Na ventilátoru nebo filtru by se neměla hromadit mastnota.

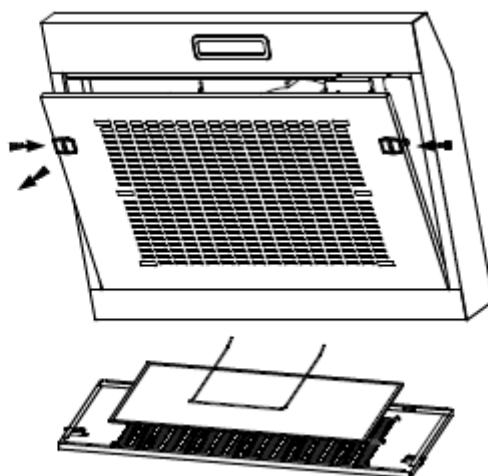
Čištění a údržba

Před čištěním nebo údržbou odpojte odsavač par od napájení.

- Povrch odsavače par často čistěte. K čištění odsavače par používejte jemné mýdlo nebo čisticí prostředek.
- Nepoužívejte drsné louhy nebo abrazivní prostředky.
- Nepoužívejte drátěnky nebo prostředky na mytí nádobí.
- Tukový filtr lze umývat pomocí jemného mýdla nebo čisticího prostředku. (Silně usazený tuk nemusí jít snadno vyčistit a filtr může vyžadovat výměnu).
- Uhlíkový filtr nelze čistit a musí se pravidelně vyměňovat.

Informace

- Čistící voda nesmí zasahovat do elektrických částí motoru, ovládacího spínače apod.
- Kovový filtr se doporučuje čistit každé tři měsíce podle následujícího návodu:
- Vyjměte kovový filtr z odsavače par a umyjte jej v roztoku vody a neutrálního tekutého čisticího prostředku a nechte jej odmočit.
- Důkladně opláchněte teplou vodou a nechte uschnout.
- Kovový filtr může po několika praních změnit barvu. To není důvodem k reklamaci ze strany zákazníka nebo k výměně kovového filtru.

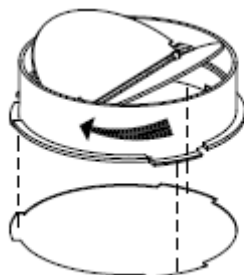


Informace na

- Pokud není čištění prováděno v souladu s pokyny, hrozí nebezpečí požáru.

Instalace kontrolního ventilu

Přidržte zpětný ventil rukama, zarovnejte mezeru ve skříňce, vložte zpětný ventil a poté otáčejte do určitého úhlu, dokud se tři úhly ventilu nezaseknou. Instalace je dokončena. Typ upevnění vnějších vzduchovodů a zpětného ventilu musí odpovídat požadavkům normy IEC/EN 60335-1.

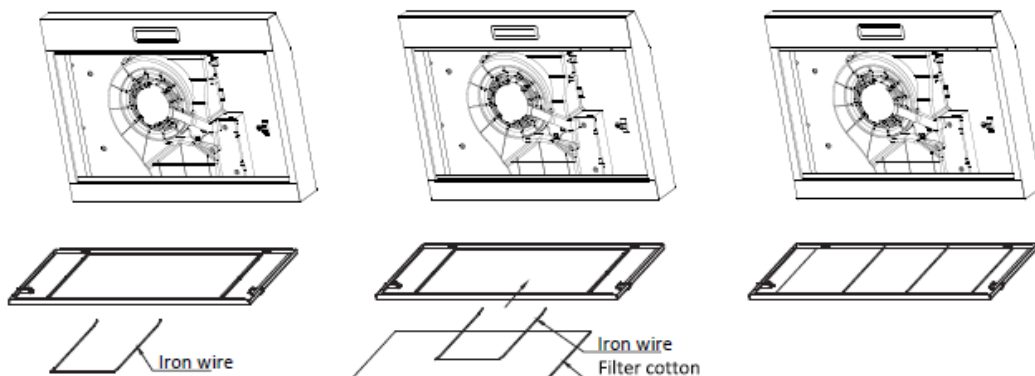


Instalace uhlíkového filtru

- Vyměňte tukový filtr a odstraňte železný drát.
- Filtrační vata je umístěna na kovové síťce a upevněna železným drátem.
- Vyměňte novou filtrační vatu, pro opětovnou instalaci použijte opačný postup.

Upozornění: Filtrační vatu nelze prát ani recyklovat. Měla by být vyměněna přibližně po 2-3 měsících používání.

Poznámka: V případě, že je filtrační vložka v roztoku, je třeba ji vyměnit za novou: Filtrační vata není součástí dodávky spotřebiče (volitelné příslušenství).



7. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Porucha	Příčina	Řešení
Kontrolka svítí, ale motor nefunguje	Lopatky jsou zablokované.	Zkontrolujte lopatky.
	Kondenzátor je poškozený.	Vyměňte kondenzátor.
	Motor je poškozený.	Vyměňte motor.
	Vnitřní kabeláž motoru je přerušená/odpojená. Může se objevit nepříjemný zápach.	Vyměňte motor
Světlo i motor nefungují	Kromě výše uvedeného zkontrolujte následující:	
	Poškozené světlo.	Vyměňte světla.
	Uvolněný napájecí kabel.	Připojte vodiče podle elektrického schématu.

Únik oleje	Výstupní otvor a vstup pro větrání nejsou těsně uzavřeny.	Sundejte výstupní otvor a utěsněte jej lepidlem.
Vibrace	Poškozený nůž může způsobit vibrace.	Vyměňte lopatku.
	Motor není pevně upevněn.	Pevně upevněte motor.
	Odsavač par není pevně připevněn.	Odsavač par pevně upevněte.
Nedostatečné odsávání	Vzdálenost mezi odsavačem par a horní deskou sporáku je příliš velká.	Upravte vzdálenost.
	Příliš silné větrání otevřenými dveřmi nebo okny.	Zvolte nové místo pro instalaci spotřebiče nebo zavřete některé dveře/okna.
Přístroj se naklání	Upevňovací šrouby nejsou dostatečně utažené.	Utáhněte upevňovací šrouby a zajistěte, aby byl přístroj ve vodorovné poloze.
	Závěsné šrouby nejsou dostatečně utažené dostatečně	Utáhněte závěsný šroub a uveďte jej do vodorovné polohy.

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Vždy používejte originální náhradní díly.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje:
Model a sériové číslo.

Tyto údaje naleznete na výrobním štítku. Změny mohou být provedeny bez předchozího upozornění.



Ekologická likvidace

Můžete pomoci chránit životní prostředí!

Nezapomeňte respektovat místní předpisy: nefunkční elektrozařízení odevzdejte do příslušného střediska pro likvidaci odpadu.



HEINNER je registrovaná ochranná známka společnosti **Network One Distribution SRL**. Ostatní značky a názvy výrobků jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Žádná část specifikací nesmí být reprodukována v jakékoli formě nebo jakýmikoli prostředky nebo použita k jakémukoli odvozenému dílu, jako je překlad, transformace nebo úprava, bez souhlasu společnosti NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Všechna práva vyhrazena.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Tento výrobek je v souladu s normami a standardy Evropského společenství.



Dovozce: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bukurešť, Rumunsko

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro